

*D

- 744 Den wart **hie** widerruoft **gewegen**.
Parzival begunde ouch pflegen,
daz er Pelrapeire schrîte.
Condwiramurs bezîte
5 durch **vier** küene crîche aldar
sîn nam mit **minnen kreften** war.
Dâr sprungen - des ich wæne -
von des **heidens schilde** spæne,
etslîcher hundert marke wert.
10 von Gaheviez daz **starke** swert
mit **slage** ûf des heidens helme brast,
sô daz der **küene rîche** gast
mit strûche venje suochte.
got des **niene** ruochte,
15 daz Parzival daz rê nemen
in sîner hende solde zemen.
daz swert er Ithere nam,
als sîner tumpheit **dô wol zam**.
Der ê nie **geseic** durch swertes swanc,
20 der heiden, **snellîche** ûf **dô** spranc.
ez ist noch ungescheiden.
zurteile **stêz in** beiden
vor der hœhsten hende.
daz diu ir sterben wende!
25 Der heiden was muotes rîche,
der sprach dô hœfeschliche
en franzoys - daz er kunde -
ûz heidenischem munde:
"Ich sihe wol, werlîcher man,
30 dîn strît wûrde âne swert getân.

D

1 *Initiale D* 7 *Majuskel D* 19 *Majuskel D* 25 *Majuskel D* 29
Initiale D

2 Parzival] Parcifal D 4 Condwiramurs] Cvndwir amvrs D 10
Gaheviez] Gaheviez D 15 Parzival] Parcifal D

*m

- den wart **hie** widerruof **gewegen**.
Parcifal begunde ouch pflegen,
daz er Pelraperie schrit.
Condwieramurs bî zît
5 durch **vier** künicrîch aldar
sîn nam mit **niuwen kreften** war.
dô sprungen - des ich wæne -
von des **heidens schilt** spæne,
etlîcher hundert marke wert.
10 von Gaheviez daz **starke** swert
mit **slage** ûf des heidens helm brast,
sô daz der **küene werde** gast
mit strûch venje suochte.
got des **niht langer** ruochte,
15 *daz* Parcifal daz rê nemen
in sîner hende solte zemen.
daz swert er Ither nam,
als sîner tumpheit **wol gezam**.
der ê nie **geseic** durch swertes swanc,
20 *der heiden, snelleclîch* ûf spranc.
ez ist noch ungescheiden.
zuo urteil **stât ez in** beiden
vor der hœsten hende.
daz diu ir sterben wende!
25 *der heiden was muotes rîch,*
er sprach dô hœveschlich
in franzois - daz er **wol** kunde -
ûz heidenschem munde:
"ich sihe wol, werlîcher man,
30 dîn strît wûrde *âne swert* getân.

m n o V V'

25 *Initiale V*

1 *Die Verse 743.29-744.6 fehlen V'* 2 Parcifal] Parzefal V 3
Pelraperie] pelrapeier m [pel*]: pelrapier n pelrapier o Belrepere
V · schrît] schrite V 4 Condwieramurs] Condewier amurs n
Cunwir amûrs o [Kvndewiramur*]: Kvndewiramurs V · bî zît]
[*]: kam bizite V 6 sîn nam] [S* nam*]: Sý nam V · niuwen]
minnen V 7 des] daz V' 8 heidens] heiden m n o 9 etlîcher]
Etlich m n o 10 Gaheviez] gahevies m n gah vies o kahevies V V'
11 slage] slegen V V' · heidens] heiden m n o 12 küene werde]
werde kune o 15 *Die Verse 744.15-24 fehlen V'* · Parcifal das er
nemen m n o · Parcifal] parzefal V 16 solte] wolten m 17 Ither]
icher m iter o Ithere V 18 Als es sîner tvmpheit do wol zam
V 19 der ê] Das es m Der es n o · geseic] sedeig m gesig o 20
heidens] *om.* m · ûf] uf do V 26 er] Der V V' · sprach] [spra*]:
sprang (*vgl. 744.20: spranc*) V' · dô] da m · hœveschlich]
houenlich V' V' 27 Wider vf zu hant zv fromen V' · franzois]
franztis m n francois o 28 *Die Verse 744.28-745.17 fehlen*
V' 29 werlîcher] wellicher m werlichen o 30 *âne swert]* vne schrit m

- den wart **hie** widerruoft **gegeben**.
 Parzival begunde ouch pflegen,
 daz er Pelrapeire schrite.
 Condwiramurs **kom** bezîte
 5 durch **niun** künicrîche aldar
si nam mit **minnen kreften** war.
 dô sprungen - des ich wæne -
 von des **heidens schilte** spæne,
 etslicher hundert marke wert.
 10 von Kaheviez daz **starke** swert
 mit **slegen** ûf des heidens helm brast,
 sô daz der **küene rîche** gast
 mit strûche venje suochte.
 got des **niht langer** ruochte,
 15 daz Parzival daz rê nemen
 in sîner hende solde zemen.
 daz swert er Ither nam,
 als sîner tumpheit **dô gezam**.
 der ê nie **geseic** durch swertes swanc,
 20 der heiden, **snelle** ûf spranc.
 ez ist noch ungescheiden.
 ze urteil **stêt ez in** beiden
von der hœhesten hende.
 daz diu ir sterben wende!
 25 der heiden was muotes rîche,
er sprach dô hœfischliche
en franzois - daz er kunde -
 ûz heidenschem munde:
 "ich sihe wol, werlicher man,
 30 dîn strît würde âne swert getân.

G I L M Z Fr24 Fr50

1 Initiale L Z Fr50 **2** Initiale G **15** Initiale I **25** Initiale M Fr24

1 den] Dem Z · widerruoft] wider rufen M · gegeben] getan G gewegen M (Z) (Fr50) **2** Parzival] Parcifal G Z Fr24 (Fr50) parzifal I (L) (M) **3** Pelrapeire] peilrapeire G Fr50 pailrapeir I pelrapere M · schrite] ersrite I **4** Condwiramurs] kondwiramvrs G Gondwiramurs I Condwir Amurs L Gundwir Amurs M Kvndwiramvrs Z (Fr24) gvndwiramvrs Fr50 · kom bezîte] bezte Fr50 **5** durch] Dvch Fr50 · aldar] dar L **6** si] Dy M · nam] nam sin I namen Z · minnen kreften] minne crefte I mynne crefftin M **7** dô] Da M Z **8** heidens] heidin M (Z) (Fr24) · spæne] Groze spene I **10** Kaheviez] kahaviez G Z Fr24 Fr50 chahauiez I kaheviesz M **11** slegen] slege M (Z) (Fr24) · heidens] heiden M (Fr24) **12** der] *om.* M · küene rîche] rîche kune M (Fr50) **13** strûche] strvchen L (M) (Z) (Fr24) Fr50 **15** daz Parzival] daz parcifal G (Z) (Fr24) (Fr50) Daz Parzifal I (L) Parzifal M · daz rê] den re Fr50 · nemen] neme I M næme Fr50 **16** solde] wol Fr50 · zemen] er zêmem I zceme M gezæme Fr50 **17** er] da M · Ither] Jtern I Jther L (Fr24) (Fr50) ichter M ichern Z **18** dô] wol I M Fr24 Fr50 *om.* L da wol Z · gezam] zam L Z Fr24 enzcam M **19** ê] *om.* Fr50 · nie] nich L **20** snelle] snel do L Fr50 da snellich M snellich Z · spranc] da spranc Z do spranch Fr24 **22** stêt ez] ste ez G sît ez Fr24 ez stet Fr50 **23** von] Vor L M Z Fr24 Fr50 · hœhesten] hochstine M **25** was] *om.* L **26** er] *om.* L Der M Z Fr24 (Fr50) · dô] da M Z · hœfischliche] hoffliche M **27** en franzois] Enfranzois G in fronzoyis I Jn franzoÿs L Jn-franzois M Jn frantzoyis Z Jn franzoys Fr24 (Fr50) **28** heidenschem] heidenschon G hæidenlichem Fr24 **29** werlicher] heidenischer Fr50

- den wart **dâ** widerruof **gegeben**.
 Parcifal begunde ouch pflegen,
 daz er Peilrapere schrite.
 Kundewiramurs **kam** bezîte
 5 durch **viere** künecrîche aldar
si nam mit **minnen krefte** war.
 Dô sprungen - des ich wæne -
 von des **heldes schiltes** spæne,
 etslicher hundert marke wert.
 10 von Kaheviez daz **guote** swert
 mit **slage** ûf des heidens helm **dâ** brast,
 sô daz der **rîche küene** gast
 mit strûche venjen suochte.
 got des **niht langer** ruochte,
 15 daz Parcifal daz rê nemen
 in sîner hende solte zemen.
 daz *swert* er Ither nam,
 als sîner tumpheit **dô wol gezam**.
 der ê nie **gesweic** durch swertes swanc,
 20 der heiden, **snellich** ûf **dô** spranc.
 ez ist noch ungescheiden.
 zuo urteile **stêt ez uns** beiden
von der hœhesten hende.
 daz diu ir sterben wende!
 25 der heiden was muotes rîche,
der sprach dô hœveschliche
in franzoys - daz er kunde -
 ûz heidenscheme munde:
 "ich sihe wol, werlicher man,
 30 dîn strît würde âne swert getân.

U W Q R

7 Initiale U

1 den] Dem Q · dâ] do W hie Q R · widerruof] wider of U · gegeben] gewegen Q (R) **2** Parcifal] Partzifal W Q Parczifal R **3** Peilrapere] Peilraper U pelrapeire W Q pelrapiere R · schrite] streiten Q **4** Kundewiramurs] Kundewiramurs U Kundwiramurs W Q Kundewiramurs R **6** nam] namen Q · mit minnen krefte] mit kreften W meiner kreffte Q **7** des ich] das ich W des ich do R **8** von] [do]: Von Q · heldes schiltes] heldes schilte W R heiden schiltes Q **9** etslicher] Ftlicher W · marke wert] marken waz werd R **10** Kaheviez] kahevez U kahafieß W [k*]: kahefitz Q kacheveys R · guote] starche W (Q) (R) **11** slage] schlegen R · heidens] haiden W · dâ] *om.* W Q R · brast] bracht U **13** strûche] strachen W (R) · venjen] venie W Q R **14** niht langer] lenger nicht Q **15** Parcifal] partzifal W Q parczifal R · rê] reine U rer R **17** swert] *om.* U · Ither] Jter U yther W jthern Q Jhter R **18** gezam] zam W Q **19** der ê nie gesweic] Der nie gesig W Der e nie geseic Q Die er nie geseit R **20** snellich ûf dô] snelliglich do auf W (R) **21** ez] Fs W **22** stêt ez uns] seitz in Q stet in R **23** von] Vor Q R **26** hœveschliche] houeleiche W (Q) (R) **27** in] auß W · franzoys] franzois U frantzoyis W frantzoyis Q francois R **28** ûz] Mit W · heidenscheme] heidenische R **29** wol werlicher] noch werlichen Q wol werlichen R **30** dîn strît] Dem streite Q